

539 MAIN ST.
VAN. 4 B.C.
PHONE
MA. 9621
TA. 3833

許金羣事務所
改組擴張營業易業易
莫氏實業有限公司

HOY'S BROKERAGE LTD.

生意大有發展。地方狹小。未敷所用。乃實行改組。擴張營業。俾能盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿二日搬遷往緬街五三九號新地址與莫西屏先生廖若仙女士等。合組「莫氏實業有限公司」。專辦理買賣實業、契券、股票、生揭，按押，并代理各種燕梳，商號會計。入息稅。入籍移民。譜譯中西文件。

各埠僑胞。格外留意照顧。尤為感激。

出賣

△實業兼生意

位近唐人街大約四拾個摩
登房有冷熱水般磚建築

特價參萬五千元

△旅館出賣超過八拾間座登大房。設備尤良。不
滿式百元租。好批。位於商業區

價銀壹萬六千五百元

△樓宇出賣三層高磚牆大廈。適合堂所。房口用
竹。附近唐人街。

特價二萬五千元

△咖啡濕出賣位於本埠西區。新式架生齊備。平均
每日生意七十五元有批約。租平。價銀三千八百五拾元。

△洗髮店出賣位近醫院。繁盛地區。三年批。四拾
五元租。價銀二千五百元

△開口出賣五個力架好種植面積。靠近仔連街有
住屋和裝設具屋等。平價三千八百元。

△美麗住宅出賣近奇士拉埠海皮。有七個房。連上
庫。每年屋稅五拾八元。

除上列各項之外。尚有其他實業生意等出賣甚多。恕不枚舉。

本事務所叨蒙各埠僑胞留心光顧。

生意大有發展。地方狹小。未敷所用。乃實行改組。擴張營業。俾能

盡量為各埠僑胞服務。決由十月廿二日搬遷往緬街五三九號新地址與

莫西屏先生廖若仙女士等。合組「

莫氏實業有限公司」。專辦理

買賣實業、契券、股票、生揭，按

押，并代理各種燕梳，商號會計。入息稅。入籍移民。譜譯中西文件。

等事務。仰祈

各埠僑胞。格外留意照顧。尤為感激。

△實業兼生意

位近唐人街大約四拾個摩
登房有冷熱水般磚建築

特價參萬五千元

△旅館出賣超過八拾間座登大房。設備尤良。不
滿式百元租。好批。位於商業區

價銀壹萬六千五百元

△樓宇出賣三層高磚牆大廈。適合堂所。房口用
竹。附近唐人街。

特價二萬五千元

△咖啡濕出賣位於本埠西區。新式架生齊備。平均
每日生意七十五元有批約。租平。價銀三千八百五拾元。

△洗髮店出賣位近醫院。繁盛地區。三年批。四拾
五元租。價銀二千五百元

△開口出賣五個力架好種植面積。靠近仔連街有
住屋和裝設具屋等。平價三千八百元。

△美麗住宅出賣近奇士拉埠海皮。有七個房。連上
庫。每年屋稅五拾八元。

除上列各項之外。尚有其他實業生意等出賣甚多。恕不枚舉。

洪門體育會

名師教習不收學費

傳授少林正宗國技

云埠洪門體育會。自成立已來

已有廿餘年之久。培養青年。鍛

鍛強壯體魄。傳授少林正宗國技。

在祖國抗戰時期。為國家為社會

界服務。不遺餘力。籌募款項。教

濟傷兵難民。功績彪炳。為僑界所

共知。

近年來。由祖國來加青年日衆

。該會為振興國技。宣傳少林技術

。定期拾一月一日下午八時。在本

埠民治大禮堂。開館教授。並定

每晚八時開始練習。歡迎各界男女

青年僑胞參加。一律免費學習

及新獅頭全副。以供應青年學習云

該會最近由祖國辦有大幫國技用具

及新獅頭全副。以供應青年學習云

扇一把。聯活公司頭巾一條。五塊
藥房耳環及針一副云

公主夫婦來遊

接到二萬餘元禮物

本店生意向來興旺。現因人力缺乏。乃
即來面議。勿失良機。

饭店出賣

雲埠跑路街新北京樓

(本報接製笠巴圖章)

黃壘俠地官事務所

卑詩省買賣契約專辦入籍代理

卑詩省買賣契約專辦入籍代理